

Fête médiévale Tempus Mediaevale
dans et autour du Gréiweschlass à Koerich
Samedi, 18 septembre 2021 de 11.00 à 21.00 heures
Dimanche, 19 septembre 2021 de 10.00 à 18.00 heures

Le Kärcher Gréiweschlass, restauré et mis en valeur par une architecture contemporaine qui s'intègre parfaitement dans les anciens murs, offre la scène parfaite pour notre fête médiévale Tempus Mediaevale.
Grand camp médiéval avec ateliers et démonstrations, musique médiévale avec les Musiciens de Trèves, Luc le magicien, marchands, artisans, forgerons de la confrérie Hephaïstos, jeux et plaisir avec Therakulix pour grands et petits, ...
Concert du groupe Hollóének Hungarica le samedi à partir de 19.30 heures et le dimanche à partir de 15.00 heures sur la scène couverte du Kärcher Gréiweschlass. Restauration et buvette: grillades, gaufres, tarte flambée ...

**Mittelalterfest Tempus Mediaevale
in und rund ums Gréiweschlass in Koerich**
Samstag, den 18. September 2021 von 11.00 bis 21.00 Uhr
Sonntag, den 19. September 2021 von 10.00 bis 18.00 Uhr

Das Kärcher Gréiweschlass wurde kürzlich restauriert und mit modernen Architekturelementen ausgestattet, die sich perfekt in die alten Gemäuer integrieren und so zur perfekten Bühne für unser Mittelalterfest Tempus Mediaevale wird.
Großes Mittelaltercamp mit Vorführungen, mittelalterliche Musik der Trierer Spielleute, Luc der Magier, Händler, Handwerker, Schmiedearbeiten der Hephaïstos Bruderschaft, Spiel und Spaß von Therakulix für Groß und Klein, ...
Konzert der Gruppe Hollóének Hungarica am Samstag, ab 19.30 Uhr und am Sonntag ab 15.00 Uhr auf der überdachten Bühne des Kärcher Gréiweschlass.
Für Essen und Trinken ist gesorgt: Spezialitäten vom Grill, Eisenkuchen, Flammkuchen ...

Eintritt frei - Entrée gratuite



tempus mediaevale

Mëttelalterfest beim Kärcher Gréiweschlass

**Spill - Freed - Gaukelei - Mëttelaltercamp - Musek an Zauber
aus dem Mëttelalter fir Grouss a Kleng**



Samschdeg, 18. September 2021 vun 11.00 bis 21.00 Auer
Sonndeg, 19. September 2021 vun 10.00 bis 18.00 Auer

Gratis Entrée - Entrée gratuite



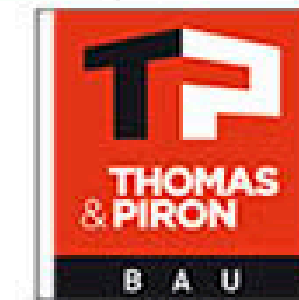
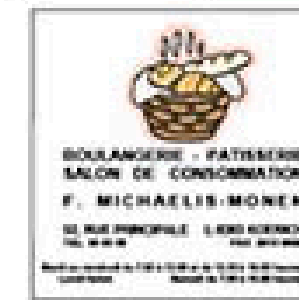
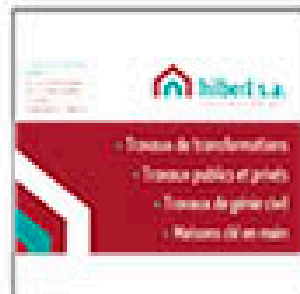
Eng Manifestatioun vun de Kärcher Schlassfrënn

www.tempus.lu



**Ons Sponsoren déi ons och an dëse
schwierigen Zäiten ënnerstëtzen**

Agnes Construction Succ. S.A., Greisch - Hoscheid Michel S.A., Eischen -
Mazout Schweitzer Pierre & Fils, Capellen - Restaurant Chinois Asie Moderne, Koerich -
SecuriTec S.à r.l. - Security Storage, Windhof - Toitures Marc Winandy S.à r.l., Greisch



L'entrée est seulement accordée avec un certificat CovidCheck valable (EU Digital COVID Certificate – EU DDC) ou avec un autotest antigénique, offert gratuitement sur place.

Les instructions sur place sont à respecter.

Plus d'informations sur <https://covid19.public.lu/de/covidcheck.html>



Der Eintritt wird nur mit gültigem CovidCheck-Zertifikat (EU Digital COVID Certificate – EU DDC) gewährt oder nach einem Selbsttest, der vor Ort gratis angeboten wird.

Die vor Ort gegebenen Anweisungen müssen befolgt werden.

Weitere Informationen auf <https://covid19.public.lu/de/covidcheck.html>